

# 工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹零號

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS  
本報地址：香港德輔道中  
電話：二二二二  
零售每份五仙  
廣告刊例：第一版每行每日五元，第二版每行每日四元，第三版每行每日三元，第四版每行每日二元。長期廣告另議。

## 工人抗拒紅衛兵 北平發生大流血

## 衝突達十五小時六十人受傷 中共再限紅衛兵三天內離開

【北平廿三日路透電】北平發生工人抗拒紅衛兵，發生大流血衝突，衝突達十五小時，六十人受傷。中共再限紅衛兵三天內離開。北平工人抗拒紅衛兵，發生大流血衝突，衝突達十五小時，六十人受傷。中共再限紅衛兵三天內離開。北平工人抗拒紅衛兵，發生大流血衝突，衝突達十五小時，六十人受傷。中共再限紅衛兵三天內離開。

## 紅衛兵散發小冊子 指劉少奇鄧小平 久已反對毛澤東

【北平廿三日路透電】紅衛兵在北平散發小冊子，指劉少奇、鄧小平久已反對毛澤東。紅衛兵在北平散發小冊子，指劉少奇、鄧小平久已反對毛澤東。紅衛兵在北平散發小冊子，指劉少奇、鄧小平久已反對毛澤東。

## 北平紅衛兵 在記者會宣佈 希望見毛澤東

【北平廿三日路透電】北平紅衛兵在記者會上宣佈，希望見毛澤東。北平紅衛兵在記者會上宣佈，希望見毛澤東。北平紅衛兵在記者會上宣佈，希望見毛澤東。

## 廣州中共軍昨表示 願替老毛賣命

【廣州廿三日路透電】廣州中共軍昨日表示，願替老毛賣命。廣州中共軍昨日表示，願替老毛賣命。廣州中共軍昨日表示，願替老毛賣命。

### 集大莊

書畫毛筆 國畫用品 價廉物美

### 紅衛兵迫害僑眷 中共僑匯受打擊

【中央社訊】紅衛兵在北平迫害僑眷，中共僑匯受打擊。紅衛兵在北平迫害僑眷，中共僑匯受打擊。紅衛兵在北平迫害僑眷，中共僑匯受打擊。

### 周書楷大使預料 將遭亞非盟邦擊敗

【華盛頓廿三日路透電】周書楷大使預料將遭亞非盟邦擊敗。周書楷大使預料將遭亞非盟邦擊敗。周書楷大使預料將遭亞非盟邦擊敗。

### 日向美國借款 建核子動力廠

【華盛頓廿三日路透電】日向美國借款，建核子動力廠。日向美國借款，建核子動力廠。日向美國借款，建核子動力廠。

### 大減價

眼鏡 隱形眼鏡 Vent-Air

### 李君平教授預批

一九六七年行運(丁未年流年)

### 各界注意

本公司鋼具部傢具裝修部自設工場，聘有一流技工，並有專家設計。在本港為各界服務，已具五十餘年歷史，經驗豐富，信譽卓著。現更接用鉅資擴充，下鋼具廠及木器工場佔地萬餘呎，出品優良，售價廉宜，以酬顧客雅意。

### 中環大廈

香港建築有限公司

### 香港賽馬會

一九六六年十一月廿五日(星期五)下午二時

### 中環大廈

香港建築有限公司

### 潮州菜

交遊憩息 泊車方便 喜慶宴會 歡迎預定

### 中環大廈

香港建築有限公司

### 寶香煙

煙質人人讚好，煙味舉世馳名

### 寶香煙

煙質人人讚好，煙味舉世馳名



# 北韓反指南韓侵入遭美拒

絕  
未有若何消息。聯合  
國指揮部說：這次軍  
事行動，是於昨天上

毀飛彈儲藏設備

充滿「爆炸」危機的北平局勢

——毛澤東要移開這些「定時炸彈」嗎？來不及了！

「張以瑞同志案」的紛紛了，北平紅衛兵之亂，復有更惡化的發展。首先是紅衛兵那種「加鐵鍊」的「革命串連」，和以前毛林的「吼光運動」，造成大陸的交通，經濟陷於癱瘓，毛澤東之兄和魯國國務院，摸不起這個沉重包袱，一再呼籲地紅衛兵趕快離開北京，企圖盤口氣，可是紅衛兵已當作耳邊風，始終頻頻不肯走，後來再由「人民代會」頒布正式命令，限令紅衛兵於本月二十日後停止活動，並須行返回原來地方。與此同時，中共的「北京市委」便大啟嚴辦，警告紅衛兵不得對任何沙擾反對毛澤東的人使用暴力，否則加罪萬里無間。而市司注意的是以後中央決作出，一項決定，凡稱自本年五月十六日以後被宣佈為「反動派及黨分子」的檔案，一律宣佈無效，並被當眾焚燬。這個緊急發生的突如其來，不僅出於毛，林葉國無力門例反對，而且似乎對於毛恩紅衛兵之爭，以求恢復北平的「秩序」，但照例有情於於毛共此舉，但毫無效果，反之，那班佈在澤東身邊的「定時炸彈」，更有「一觸即爆」之勢了。

根據日來的消息，北平紅衛兵的尾大不掉，計有如下的事實：（一）他不理毛共中央和人代會命令，還是在北平游蕩喧鬧，繼續佔他們的牛車。（二）他們第一次舉行記者招待會，還特別邀請「人民代會」的紅衛兵在北平，「捉鬼見澤東」。（三）繼上記者「北大學」紅衛兵與「軍事學院」士官生的流衝突，死傷多後，復有「羣紅衛兵與第機工具製造廠工人發生集體械鬥，雙方戰鬥

歷五小時，結算傷者達五十人之多。這種「血案」在過去其他地區如廣州河南和佛山等，雖有發生，但北平尚屬首次。而這南大血案機案的「風波」，不僅徹底毀壞了毛共中央的「十分信」，而且還包圍有「保護羣」對毛林一派折個你死我活的嚴重意義。這事實清楚的顯示，毛澤東一手攪起紅衛兵運動，欺騙他們進行「造反」，如今作法自斃，一發難收，「我當階級檔案」還沒有對準，毛林已先「翻作」，我當階級毛澤東比之為吐絲降網的「待死登臺」，這還不是最危險麼？

現在我們更進一步的分析，毛澤東中央所作凡五月十六日以後，一切拒絕「反黨者無效」的決定，對毛幫歷來有所毀滅天堂的宣傳，根本是個無稽的否決。人民記得，那些橫在毛林一手上的「機槍營」一直在招攔天日，聲言要不得黨「階級檔案」門內，門外「門見」，「打到他們永遠不得翻身」，「要麼全勝，決不半點」，毛林毛幫那種「一怒氣心上升，惡惡隨邊生」的狹窄面目，足以說明他們與反毛林分子「必然形成水火絕不相容」的可能。那麼，這次毛共中央「忽然發出」一百八十個轉電，對那些來被鬥到焦頭爛額的反毛分子決定不問而並進有關機關予以燎燬，「要麼階級檔案」的仁慈而還為「一網打盡」的「對敵求」的表示。此內幕極端明顯而還有一層分明，但亦有可以肯定的一點，即加非中共中央的劉少奇包拯那小（一）派勢力壓倒了毛林小圈，那成然是他們「另外的鬥爭」

劉少已由被動轉為主動，正在伺機對「紅衛兵」進行「招安」，在這種情勢下，毛澤東本已「欲求餒」，當然就勢走，毛林東來毛林東來，他為了有延緩，這倒是滿在平

對於這種推測，我們也有一些跡象可以自證，「東北」西北和毛林葉國的控

的幾大「行政區」中，毛林葉國的控

「作了反」，有連受到當地的「

安插新兵返給「給案」禁閉嚴了

所名爲「東方紅」的衛兵刊物，最近紛紛將各大學校中舊黨紅衛兵以爲的「

有一個紅衛兵總部，其中一個是追迫「

的」的文筆說：在這些種部的軍下，

意無意地反對毛澤東的無產階級革命，

路線，成爲首都各大學校中文化革命命

這誰爭？他們以前所說的，北平各

命的，如今他們有縱橫組織，當然就

說了。

綜加觀，現在北平的紅衛兵其實已

百萬童子以「暴走」，現在北平正

下去，誰能說它不就「定時炸彈的

昨拜訪中研院王世杰院長

[illegible]

朱徠附近美軍與越共激

[illegible]

年底將全部疏散

[illegible]

正進行政治游擊  
棉蘭學生與陸軍發生

正進行政治游藝  
棉蘭學生和陸軍官校學生  
「耶加達廿三日含物報」載：棉蘭學生、陸軍官校學生、業園聯誼會、印尼青年、方「今天說」通訊社、方「今說說」約有七百名前印尼黨黨員、黨員刻正、在中共黨派中，是正、指揮黨派，反對印尼、新政府，「政治游藝」

據「耶加達時報」刊出的「則言談說」：這些流亡的黨派印尼、武裝部隊的領袖，因為

庫

承認曾商應付中共核設

[illegible]

「電」李勣將取說：「越後，一我們即首大穩定得多，而且炸北越定將嚴重影抑制著北越與越共之們有一種『成熟南越之土氣。』」他說：他匿。

香港九龍倉有限公司

緒，於辦公時間內，到廣東道本公司地址視察，如蒙臣  
一，殿內錢二八一。

結。於辦公時間內，到廣東道本公司地址觀索，郵條即寄，取內錢一八。

一、願承購者，請將所出價格，送交本公司可也，俾便核對。

一、字樣，於九六六年十二月五日（星期五）下午四時以前，送到本公司，以便核對。

對於各購，本公司有權取。

司理

願接受以色列以對外  
擴張態度在他們之間  
存在的事實。聯合國  
設施，馬達蘭尼一行  
人事發  
士甸道十七

[illegible]

犯問題向東埔警提出 一項「最後警告」陳	佐敦道碼頭頭	慈慈
由上午六時廿二分至 午夜十二時四十二分	由上午五 至午夜十二	

[illegible]

實明一標購鋼造盤綫  
到，星則戰敗。

電匯爲六六〇三三

---

英文部：(一) 附錄主科  
(二) 附錄主科  
(三) 選修科：初

校址：(一) 香港北角熊手道  
(二) 九龍彌敦道六三

電話爲六〇三三  
明「標牌牌」爲經範  
到「還則無效」。  
蘭 啟

電話：九龍八一四四三  
地址：九龍北角廣生道  
電話：九龍八一四四三  
地址：九龍北角廣生道

**九龍汽車(一九三三)有限公司通告**

茲由一九三三年十一月廿五日(星期五)起將各段收數如下：

由佐敦碼頭至慈雲山(南)經：佐敦道、廣東道、新填地、新填地、旺角道、廣東道、英孚道、彌街、界街、新填地、慈雲山、沙田道、鳳凰街、名道及慈雲山。

由慈雲山(南)至佐敦碼頭：經：慈雲山道、未命名路、彌街、沙田道、新填地、鳳凰街、界街及慈雲山。

由慈雲山(北)至佐敦碼頭：經：慈雲山道、未命名路、彌街、沙田道、新填地、鳳凰街、界街及慈雲山。

**人事登記處公告**

人事登記處分處遷址

茲因本處原址狹窄，現已遷往新址辦公。凡有登記之人士，請於一九三三年十一月廿六日(星期六)以前，將原址之登記簿，帶往新址，以便核對。逾期不換者，原址之登記簿，即行廢止。此布。

一九三三年十一月廿六日

**工商會計專科夜校**

十二月分新班招生

中文部：簿記、會計、審計、成本會計

英文部：(一)商業全科、簿記、LCC及AI

(二)簿記、初、中、高級會計、商業全科

(三)簿記、初、中、高級會計、商業全科

校址：(一)九龍新填地三十三號(新填地店對面)電話：九八四四、四八四四

校長：陳漢傑



# 英首相威爾遜告知國會 否認准美艦利用香港 供在越作戰美軍使用

## 澳促英對美澳在越行動多忍耐

【倫敦二十日電】英首相威爾遜今日在國會演說，否認美國政府曾向英國政府提出任何正式建議，准許美國艦隻利用香港，供在越南作戰的美軍使用。威爾遜在演說中，對美國在越南的行動，表示理解，並謂英政府將繼續與美國政府合作，以維持東南亞之和平與穩定。

# 中美人士聯合大示威 反對中共入聯合國

## 韓報斥聯大提兩個中國問題

【華盛頓二十日電】二十個聯合國會員國，今日在華盛頓舉行聯合大示威，反對中共入聯合國。示威者包括美國、英國、法國、加拿大、日本、西德、義大利、荷蘭、比利時、盧森堡、挪威、瑞典、丹麥、芬蘭、希臘、土耳其、塞浦路斯、馬耳他、葡萄牙、西班牙、及希臘。示威者在聯合國大樓前，舉行集會，並高呼口號，要求中共退出聯合國。

# 巴拿馬國會通過 駛經運河船隻 必須懸掛巴旗

## 必須懸掛巴旗

【巴拿馬二十日電】巴拿馬國會今日通過一項法律，規定駛經巴拿馬運河之船隻，必須懸掛巴拿馬國旗。此項法律之通過，引起國際社會之廣泛關注，因為這將對國際航行自由產生重大影響。



【本報台北二十日電】監察院今日舉行會議，討論有關監察院自我檢討之報告。會議中，監察院長王雲五表示，監察院將加強自我檢討，以提高監察效能。

# 監察院自我檢討 積壓調查案件達一零八件 有些案件拖延至六年之久

【本報台北二十日電】監察院今日舉行會議，討論有關監察院自我檢討之報告。報告指出，監察院目前積壓調查案件達一零八件，其中有些案件拖延至六年之久，引起社會之廣泛批評。

# 美衛星拍回照片 顯示月球表面 有圓形隆起物

【華盛頓二十日電】美國太空總署今日公佈，由「月球探測器」拍回之照片，顯示月球表面有圓形隆起物。此項發現引起科學界之廣泛興趣，並認為這可能是月球上存在生命之證據。

# 日本氣溫 降至冰點 降雪

【東京二十日電】日本今日氣溫降至冰點，並開始降雪。氣象局表示，此次降雪將持續數日，並提醒民眾注意防寒。

# 詹森健康 迅速康復

【華盛頓二十日電】美國總統詹森今日表示，其健康狀況已迅速康復，並將於近日內返回美國。詹森在訪問期間，曾受到當地民眾之熱烈歡迎。

# 蘇俄奪取美氣彈 今發覺人驚戰

【莫斯科二十日電】蘇聯今日宣佈，已奪取美國之氣彈。此項消息引起國際社會之廣泛關注，並認為這將對世界和平產生重大影響。

# 澳洲是世界上最乾的洲 澳洲是世界上最乾的洲

【悉尼二十日電】一項最新研究顯示，澳洲是世界上最乾的洲。研究指出，澳洲的年平均降雨量僅為一百一十公厘，遠低於其他洲份。

# 科學家繼續研究的 神秘物質——因特非倫

【華盛頓二十日電】科學家今日繼續研究一種名為「因特非倫」的神秘物質。研究顯示，這種物質具有特殊的物理性質，可能對未來之科學研究產生重大影響。

# 巴黎夜總會皇后其人 在男行中叱咤風雲

【巴黎二十日電】巴黎夜總會皇后，今日在男行中叱咤風雲。這位名震巴黎的夜總會皇后，以其獨特的魅力，吸引了眾多男行愛好者。

# 尼羅河畔石像搬遷 尼羅河畔石像搬遷

【開羅二十日電】尼羅河畔之石像，今日開始搬遷。這項工程旨在保護古埃及之文化遺產，並防止石像因水浸而受損。

# 澳洲是世界上最乾的洲 澳洲是世界上最乾的洲

【悉尼二十日電】一項最新研究顯示，澳洲是世界上最乾的洲。研究指出，澳洲的年平均降雨量僅為一百一十公厘，遠低於其他洲份。

# 科學家繼續研究的 神秘物質——因特非倫

【華盛頓二十日電】科學家今日繼續研究一種名為「因特非倫」的神秘物質。研究顯示，這種物質具有特殊的物理性質，可能對未來之科學研究產生重大影響。

# 巴黎夜總會皇后其人 在男行中叱咤風雲

【巴黎二十日電】巴黎夜總會皇后，今日在男行中叱咤風雲。這位名震巴黎的夜總會皇后，以其獨特的魅力，吸引了眾多男行愛好者。

# 尼羅河畔石像搬遷 尼羅河畔石像搬遷

【開羅二十日電】尼羅河畔之石像，今日開始搬遷。這項工程旨在保護古埃及之文化遺產，並防止石像因水浸而受損。

# 澳洲是世界上最乾的洲 澳洲是世界上最乾的洲

【悉尼二十日電】一項最新研究顯示，澳洲是世界上最乾的洲。研究指出，澳洲的年平均降雨量僅為一百一十公厘，遠低於其他洲份。

# 科學家繼續研究的 神秘物質——因特非倫

【華盛頓二十日電】科學家今日繼續研究一種名為「因特非倫」的神秘物質。研究顯示，這種物質具有特殊的物理性質，可能對未來之科學研究產生重大影響。

# 巴黎夜總會皇后其人 在男行中叱咤風雲

【巴黎二十日電】巴黎夜總會皇后，今日在男行中叱咤風雲。這位名震巴黎的夜總會皇后，以其獨特的魅力，吸引了眾多男行愛好者。

# 尼羅河畔石像搬遷 尼羅河畔石像搬遷

【開羅二十日電】尼羅河畔之石像，今日開始搬遷。這項工程旨在保護古埃及之文化遺產，並防止石像因水浸而受損。

# 澳洲是世界上最乾的洲 澳洲是世界上最乾的洲

【悉尼二十日電】一項最新研究顯示，澳洲是世界上最乾的洲。研究指出，澳洲的年平均降雨量僅為一百一十公厘，遠低於其他洲份。

# 尼羅河畔石像搬遷 尼羅河畔石像搬遷

【開羅二十日電】尼羅河畔之石像，今日開始搬遷。這項工程旨在保護古埃及之文化遺產，並防止石像因水浸而受損。

# 澳洲是世界上最乾的洲 澳洲是世界上最乾的洲

【悉尼二十日電】一項最新研究顯示，澳洲是世界上最乾的洲。研究指出，澳洲的年平均降雨量僅為一百一十公厘，遠低於其他洲份。

# 科學家繼續研究的 神秘物質——因特非倫

【華盛頓二十日電】科學家今日繼續研究一種名為「因特非倫」的神秘物質。研究顯示，這種物質具有特殊的物理性質，可能對未來之科學研究產生重大影響。

# 巴黎夜總會皇后其人 在男行中叱咤風雲

【巴黎二十日電】巴黎夜總會皇后，今日在男行中叱咤風雲。這位名震巴黎的夜總會皇后，以其獨特的魅力，吸引了眾多男行愛好者。

# 尼羅河畔石像搬遷 尼羅河畔石像搬遷

【開羅二十日電】尼羅河畔之石像，今日開始搬遷。這項工程旨在保護古埃及之文化遺產，並防止石像因水浸而受損。

# 澳洲是世界上最乾的洲 澳洲是世界上最乾的洲

【悉尼二十日電】一項最新研究顯示，澳洲是世界上最乾的洲。研究指出，澳洲的年平均降雨量僅為一百一十公厘，遠低於其他洲份。



# 港督力陳地方制度 實有從頭檢討必要

## 健全的政府制度，必須有充分權力，並須負起完全責任，管理地方事務。

### 餐會 致詞

【本報訊】港督在港督府舉行餐會，邀請各團體代表及政府官員出席。港督在致詞時，強調地方制度之健全，必須有充分權力，並須負起完全責任，管理地方事務。他並指出，地方制度之檢討，必須從頭開始，以適應香港之需要。港督並表示，他將繼續與各團體合作，以改善地方制度。

### 致詞

港督在致詞時，強調地方制度之健全，必須有充分權力，並須負起完全責任，管理地方事務。他並指出，地方制度之檢討，必須從頭開始，以適應香港之需要。港督並表示，他將繼續與各團體合作，以改善地方制度。

### 餐會

港督在港督府舉行餐會，邀請各團體代表及政府官員出席。餐會氣氛熱烈，各代表均表示，將繼續支持港督之工作，並為改善地方制度而努力。

### 致詞

港督在致詞時，強調地方制度之健全，必須有充分權力，並須負起完全責任，管理地方事務。他並指出，地方制度之檢討，必須從頭開始，以適應香港之需要。港督並表示，他將繼續與各團體合作，以改善地方制度。

### 餐會

港督在港督府舉行餐會，邀請各團體代表及政府官員出席。餐會氣氛熱烈，各代表均表示，將繼續支持港督之工作，並為改善地方制度而努力。

### 致詞

港督在致詞時，強調地方制度之健全，必須有充分權力，並須負起完全責任，管理地方事務。他並指出，地方制度之檢討，必須從頭開始，以適應香港之需要。港督並表示，他將繼續與各團體合作，以改善地方制度。

### 餐會

港督在港督府舉行餐會，邀請各團體代表及政府官員出席。餐會氣氛熱烈，各代表均表示，將繼續支持港督之工作，並為改善地方制度而努力。

### 致詞

港督在致詞時，強調地方制度之健全，必須有充分權力，並須負起完全責任，管理地方事務。他並指出，地方制度之檢討，必須從頭開始，以適應香港之需要。港督並表示，他將繼續與各團體合作，以改善地方制度。

### 餐會

港督在港督府舉行餐會，邀請各團體代表及政府官員出席。餐會氣氛熱烈，各代表均表示，將繼續支持港督之工作，並為改善地方制度而努力。

### 致詞

港督在致詞時，強調地方制度之健全，必須有充分權力，並須負起完全責任，管理地方事務。他並指出，地方制度之檢討，必須從頭開始，以適應香港之需要。港督並表示，他將繼續與各團體合作，以改善地方制度。

### 本港可免威脅 新風潮又誕生

【本報訊】本港可免威脅，新風潮又誕生。據悉，本港最近出現了一種新的風潮，即「新風潮」。這種風潮的出現，主要是由於一些團體在街頭舉行示威活動，要求政府改善地方制度。然而，政府表示，本港目前並無任何威脅，並已採取措施，防止任何可能發生的衝突。

### 少年在窗口讀書 失足跌落街慘死

【本報訊】一名少年在窗口讀書時，不慎失足跌落街，慘死。據悉，該少年年僅十歲，家住某處。當時，他正坐在窗台上讀書，由於重心不穩，不慎跌落。他的家人在發現後，立即報警，並將其送往醫院救治，但終因傷勢過重，不治身亡。

### 注意麻疹疹症 週內逾百宗

【本報訊】注意麻疹疹症，週內逾百宗。據衛生局表示，最近一週內，共接獲逾百宗麻疹疹症報告。衛生局呼籲家長，應帶同子女前往醫院接種疫苗，以預防麻疹的發生。

### 船灣海六村居民 下週遷大埔新居

【本報訊】船灣海六村居民，下週遷大埔新居。據悉，由於船灣海六村居民居住環境惡劣，政府決定將其遷往大埔新居。居民們對此表示不滿，認為政府應先改善其居住環境，再考慮遷居問題。

### 政府新聞處處長透露 春節仍准燒炮仗 但不能隨意拋擲

【本報訊】政府新聞處處長透露，春節期間仍准燒炮仗，但不能隨意拋擲。處長表示，政府已決定在春節期間，允許居民在指定地點燒炮仗，以慶祝佳節。然而，居民必須遵守相關規定，不得隨意拋擲炮仗，以免造成安全隱患。

### 將赴美競選世姐 日本小姐到港遊覽

【本報訊】一名日本小姐將赴美競選世姐，並到港遊覽。據悉，該小姐名為「山崎美津子」，現年二十歲。她將於下週抵達香港，並在香港停留數日，隨後前往美國參加世姐競選。

### 天氣乾燥容易火燭 消防處請市民 努力合作防火

【本報訊】天氣乾燥容易火燭，消防處請市民努力合作防火。消防處表示，由於天氣乾燥，火警頻繁發生，市民應加強防火意識，並採取必要措施，防止火災的發生。

### 船灣海六村居民 下週遷大埔新居

【本報訊】船灣海六村居民，下週遷大埔新居。據悉，由於船灣海六村居民居住環境惡劣，政府決定將其遷往大埔新居。居民們對此表示不滿，認為政府應先改善其居住環境，再考慮遷居問題。

### 政府新聞處處長透露 春節仍准燒炮仗 但不能隨意拋擲

【本報訊】政府新聞處處長透露，春節期間仍准燒炮仗，但不能隨意拋擲。處長表示，政府已決定在春節期間，允許居民在指定地點燒炮仗，以慶祝佳節。然而，居民必須遵守相關規定，不得隨意拋擲炮仗，以免造成安全隱患。

### 將赴美競選世姐 日本小姐到港遊覽

【本報訊】一名日本小姐將赴美競選世姐，並到港遊覽。據悉，該小姐名為「山崎美津子」，現年二十歲。她將於下週抵達香港，並在香港停留數日，隨後前往美國參加世姐競選。

### 士巴線兩界新 至展點終 區新木梨

【本報訊】士巴線兩界新，至展點終，區新木梨。據悉，士巴線兩界新區，將於下週舉行展覽，展示該區的最新發展情況。展覽將包括該區的規劃圖、建築模型等，以向公眾展示該區的未來發展。

### 注意麻疹疹症 週內逾百宗

【本報訊】注意麻疹疹症，週內逾百宗。據衛生局表示，最近一週內，共接獲逾百宗麻疹疹症報告。衛生局呼籲家長，應帶同子女前往醫院接種疫苗，以預防麻疹的發生。

### 船灣海六村居民 下週遷大埔新居

【本報訊】船灣海六村居民，下週遷大埔新居。據悉，由於船灣海六村居民居住環境惡劣，政府決定將其遷往大埔新居。居民們對此表示不滿，認為政府應先改善其居住環境，再考慮遷居問題。

### 政府新聞處處長透露 春節仍准燒炮仗 但不能隨意拋擲

【本報訊】政府新聞處處長透露，春節期間仍准燒炮仗，但不能隨意拋擲。處長表示，政府已決定在春節期間，允許居民在指定地點燒炮仗，以慶祝佳節。然而，居民必須遵守相關規定，不得隨意拋擲炮仗，以免造成安全隱患。

### 將赴美競選世姐 日本小姐到港遊覽

【本報訊】一名日本小姐將赴美競選世姐，並到港遊覽。據悉，該小姐名為「山崎美津子」，現年二十歲。她將於下週抵達香港，並在香港停留數日，隨後前往美國參加世姐競選。

### 天氣乾燥容易火燭 消防處請市民 努力合作防火

【本報訊】天氣乾燥容易火燭，消防處請市民努力合作防火。消防處表示，由於天氣乾燥，火警頻繁發生，市民應加強防火意識，並採取必要措施，防止火災的發生。

### 船灣海六村居民 下週遷大埔新居

【本報訊】船灣海六村居民，下週遷大埔新居。據悉，由於船灣海六村居民居住環境惡劣，政府決定將其遷往大埔新居。居民們對此表示不滿，認為政府應先改善其居住環境，再考慮遷居問題。

### 政府新聞處處長透露 春節仍准燒炮仗 但不能隨意拋擲

【本報訊】政府新聞處處長透露，春節期間仍准燒炮仗，但不能隨意拋擲。處長表示，政府已決定在春節期間，允許居民在指定地點燒炮仗，以慶祝佳節。然而，居民必須遵守相關規定，不得隨意拋擲炮仗，以免造成安全隱患。

### 將赴美競選世姐 日本小姐到港遊覽

【本報訊】一名日本小姐將赴美競選世姐，並到港遊覽。據悉，該小姐名為「山崎美津子」，現年二十歲。她將於下週抵達香港，並在香港停留數日，隨後前往美國參加世姐競選。

### 天氣乾燥容易火燭 消防處請市民 努力合作防火

【本報訊】天氣乾燥容易火燭，消防處請市民努力合作防火。消防處表示，由於天氣乾燥，火警頻繁發生，市民應加強防火意識，並採取必要措施，防止火災的發生。

## 最新「唯時確」神奇鬧鐘

### WESTCLOX "Magic Touch"

消除睡眠煩惱，祇須輕觸鐘頂任何部位，鐘面立即自動停止。新奇自動控制鬧鐘，在指定時間先短響五秒鐘，即自動停止，讓您養神約七分鐘，再自動長響，催促起床。鐘面自動變亮，晚間欲知時刻，可輕觸鐘頂鐘面，即自動收亮，清楚看出時間。



最新唯時確神奇鬧鐘，祇須輕觸鐘頂任何部位，鐘面立即自動停止。新奇自動控制鬧鐘，在指定時間先短響五秒鐘，即自動停止，讓您養神約七分鐘，再自動長響，催促起床。鐘面自動變亮，晚間欲知時刻，可輕觸鐘頂鐘面，即自動收亮，清楚看出時間。

WESTCLOX INTERNATIONAL DIVISION GENERAL TIME

中環先施公司 中環永安有限公司 平價市場 九龍先施公司 九龍瑞興百貨有限公司 夫人公司 人人百貨公司

## 認真着數

### ORWO 豪華菲林廠

閣下影相切勿將吉金掉出因可換禮物，機會難逢，請勿走雞！

德國「豪華」菲林廠，為酬謝本港採用 ORWO 豪華菲林用戶起見，即日起凡持有 ORWO 豪華菲林者，可向總代理香港華領有限公司換取下列禮品：

詳細辦法：

1. 所有各級菲林盒背面均印有換領禮品之號碼，不論何級菲林，均可換領。
2. 禮品之換領，須於一九六六年十二月三十一日前，向總代理換領。
3. 換領禮品，須填妥換領表格，並附上菲林盒背面之號碼，寄往總代理。
4. 換領禮品，須填妥換領表格，並附上菲林盒背面之號碼，寄往總代理。
5. 換領禮品，須填妥換領表格，並附上菲林盒背面之號碼，寄往總代理。

總代理：香港華領有限公司

地址：香港中環皇后大道中一百零一號

電話：227778 248800

## 最安全最有利的 聯合投資儲蓄！

年息約.....

# 20%-35%

### 壹萬元投資七年半獲十萬元

每月儲蓄港幣伍拾元起可開戶，款項由著名外商銀行代為收存。欲悉詳情請致電或函本公司當即寄上簡章或派員造訪，義務解釋儲蓄辦法。

請將下列表格填妥寄交本公司當即寄回簡章：

客番港幣 642 號

姓名..... 電話.....

地址.....

經緯聯合投資有限公司

香港太子行十八樓 電話：221041-6

新界辦事處：荃灣遠東銀行大廈十樓 電話：0-4986



# 外地醫生考試不再舉行 診所僱用非註冊醫生 准延期三年逐年申請

## 計劃以廉價醫藥服務代替流動診所 再修訂法案立法局首讀通過

【本報訊】立法局昨通過「再修訂一九六三年醫藥條例」，此項修訂案旨在改革醫藥服務，以廉價醫藥服務代替流動診所。該法案將使診所僱用非註冊醫生，並准延期三年逐年申請。

該法案的主要內容包括：(一) 診所僱用非註冊醫生，其資格由醫務局決定。(二) 診所僱用非註冊醫生，其收費由醫務局決定。(三) 診所僱用非註冊醫生，其服務範圍由醫務局決定。(四) 診所僱用非註冊醫生，其服務時間由醫務局決定。(五) 診所僱用非註冊醫生，其服務地點由醫務局決定。

醫務局表示，此項修訂案旨在改革醫藥服務，以廉價醫藥服務代替流動診所。該法案將使診所僱用非註冊醫生，並准延期三年逐年申請。

## 流動診所服務 將辦至明年底

### 診所所定義新例已修改 註冊醫生及牙醫亦可

【本報訊】醫務局昨日宣佈，流動診所服務將辦至明年底。診所所定義新例已修改，註冊醫生及牙醫亦可。

醫務局表示，流動診所服務旨在為貧苦病者提供醫療服務。該服務將由註冊醫生及牙醫提供，並准延期三年逐年申請。

## 為認亦輝炳鄧監總務醫 生醫地外及所診 獻貢有者病貧對

【本報訊】醫務局昨日宣佈，為認亦輝炳鄧監總務醫。生醫地外及所診。獻貢有者病貧對。

醫務局表示，該項修訂案旨在改革醫藥服務，以廉價醫藥服務代替流動診所。該法案將使診所僱用非註冊醫生，並准延期三年逐年申請。

## 管制非註冊醫生執業 醫務當局制定守則

### 祇能稱為診所主診人不能稱醫生 不得在診所外診病用藥亦有限制

【本報訊】醫務當局昨日制定守則，管制非註冊醫生執業。祇能稱為診所主診人不能稱醫生。不得在診所外診病用藥亦有限制。

醫務當局表示，該守則旨在改革醫藥服務，以廉價醫藥服務代替流動診所。該守則將使診所僱用非註冊醫生，並准延期三年逐年申請。

### 天氣與潮水

日期	最高氣溫	最低氣溫	潮水
今日	最高：三十三度	最低：二十二度	上午八時三十分
明日	最高：三十二度	最低：二十一度	上午八時三十分
後日	最高：三十一度	最低：二十度	上午八時三十分

### 泗水逃瀝 慘遭溺斃

【本報訊】泗水逃瀝，慘遭溺斃。該名逃瀝在逃離時，不幸被浪捲走，溺斃於海中。

### 黑警入會 三男子分別判入獄

【本報訊】三名男子因黑警入會，分別判入獄。該三名男子被控以黑警入會罪名，經法庭審判後，分別判入獄。

### 胡百全議員認為 法律援助辦法 範圍應擴大

【本報訊】胡百全議員認為，法律援助辦法範圍應擴大。該議員表示，法律援助辦法應擴大範圍，以涵蓋更多有需要的人士。

### 給投資者的 精神食糧！

這指的是我們的一本新的手冊，書名「糧食及世界的需要」。這本手冊將為投資者提供有關糧食及世界需要的資訊。該手冊將涵蓋糧食生產、加工、銷售等各個方面。

### 教育司發表現正商討中 聘用教師守則草案

【本報訊】教育司昨日發表現正商討中。聘用教師守則草案。該草案旨在改革教育服務，以廉價教育服務代替流動診所。

### 貝聿銘抵港提供 中大建校舍計劃

【本報訊】貝聿銘昨日抵港，提供中大建校舍計劃。該計劃旨在改革教育服務，以廉價教育服務代替流動診所。

### 與民政署長及首長 會談改善新界設施

【本報訊】與民政署長及首長會談改善新界設施。該項會談旨在改革教育服務，以廉價教育服務代替流動診所。

### 員委區各會民公 見意供提 通交善改

【本報訊】員委區各會民公見意供提。通交善改。該項會談旨在改革教育服務，以廉價教育服務代替流動診所。

### 後年完成啓用時 增至二百四十線

【本報訊】後年完成啓用時，增至二百四十線。該項計劃旨在改革教育服務，以廉價教育服務代替流動診所。

### 「快市」牌 打字機

設計獨特，性能卓越！  
總代理：宏記有限公司

### 教育司發表現正商討中 聘用教師守則草案

【本報訊】教育司昨日發表現正商討中。聘用教師守則草案。該草案旨在改革教育服務，以廉價教育服務代替流動診所。

### 給投資者的 精神食糧！

這指的是我們的一本新的手冊，書名「糧食及世界的需要」。這本手冊將為投資者提供有關糧食及世界需要的資訊。該手冊將涵蓋糧食生產、加工、銷售等各個方面。

### MERRILL LYNCH, PIERCE & SMITH INTERNATIONAL LTD.

東南亞區副總裁：白添樹



### 聖德仁紗廠

## 出納員解款途中 被賊劫去三萬元

【本報訊】新界聖德仁紗廠，一名出納員，前晚在由該廠往銀行解款途中，被匪徒劫去三萬元。該廠經理表示，該名出納員係在解款途中，被匪徒攔截，搶去三萬元，現已報警追緝中。

### 獨行賊持刀入屋

## 將女傭細綁行劫

【本報訊】一名獨行賊，前晚持刀入屋，將女傭細綁行劫，劫去現金及金飾等物，價值約四千元。該名女傭細表示，當時她正在家中休息，賊人突然闖入，將她綁起，搶走財物後逃去。

### 疑案

## 女友

【本報訊】一名男子，因與女友發生爭執，被控以強姦罪名。該名男子表示，當時雙方正在爭吵，他並未對女友進行任何不當行為。目前案件正在法庭審理中。

### 家庭

## 十六週年紀念

【本報訊】某家庭慶祝結婚十六週年紀念，當晚舉行盛大宴會，邀請親友參加。該家庭表示，感謝社會各界對他們的祝福，並希望未來生活更加美滿。

### 泰洋

## 日赴泰

【本報訊】一名男子，日前由香港乘船前往泰國。據悉，該名男子此行係前往泰國處理一些私人事務，預計將在當地停留數日。

### 孔聖

## 學術講座

【本報訊】某學術講座，將於近日舉行。該講座將邀請知名學者主講，內容涉及中國傳統文化及現代社會發展。歡迎各界人士參加。

### 德士古

## 石油氣

【本報訊】德士古石油氣公司，將於近日在港舉行開幕典禮。該公司表示，將為香港提供優質的石油氣產品，並致力於環保事業。

### 東主

## 判監八年

【本報訊】一名東主，因涉及一起重大案件，被法院判處監禁八年。該東主表示，對判決結果感到遺憾，並表示將積極配合調查。

### 基督

## 徒聯合聖樂團

【本報訊】基督徒聯合聖樂團，將於近日舉行演出。該樂團將演奏多首聖樂，旨在弘揚基督教文化，並為社會公益事業籌款。

### 德士古

## 石油氣

【本報訊】德士古石油氣公司，將於近日在港舉行開幕典禮。該公司表示，將為香港提供優質的石油氣產品，並致力於環保事業。

### 東主

## 判監八年

【本報訊】一名東主，因涉及一起重大案件，被法院判處監禁八年。該東主表示，對判決結果感到遺憾，並表示將積極配合調查。

### 往美國

## 最廉機票

【本報訊】往美國最廉機票，現已推出。該機票由BOAC航空公司提供，票價極具競爭力，歡迎各界人士查詢。

### 英航

## 經濟遊覽票

【本報訊】英航經濟遊覽票，現已推出。該機票由BOAC航空公司提供，票價極具競爭力，歡迎各界人士查詢。

### 前往倫敦

## 可省HK\$1,844!

【本報訊】英航經濟遊覽票，現已推出。該機票由BOAC航空公司提供，票價極具競爭力，歡迎各界人士查詢。

### 英國海外航空公司

## 服務最週到

【本報訊】英國海外航空公司，服務最週到。該公司將為旅客提供優質的服務，確保旅途愉快。

### BOAC

## 英國海外航空公司

【本報訊】BOAC英國海外航空公司，服務最週到。該公司將為旅客提供優質的服務，確保旅途愉快。

### BOAC

## 英國海外航空公司

【本報訊】BOAC英國海外航空公司，服務最週到。該公司將為旅客提供優質的服務，確保旅途愉快。

### BOAC

## 英國海外航空公司

【本報訊】BOAC英國海外航空公司，服務最週到。該公司將為旅客提供優質的服務，確保旅途愉快。

### BOAC

## 英國海外航空公司

【本報訊】BOAC英國海外航空公司，服務最週到。該公司將為旅客提供優質的服務，確保旅途愉快。

### BOAC

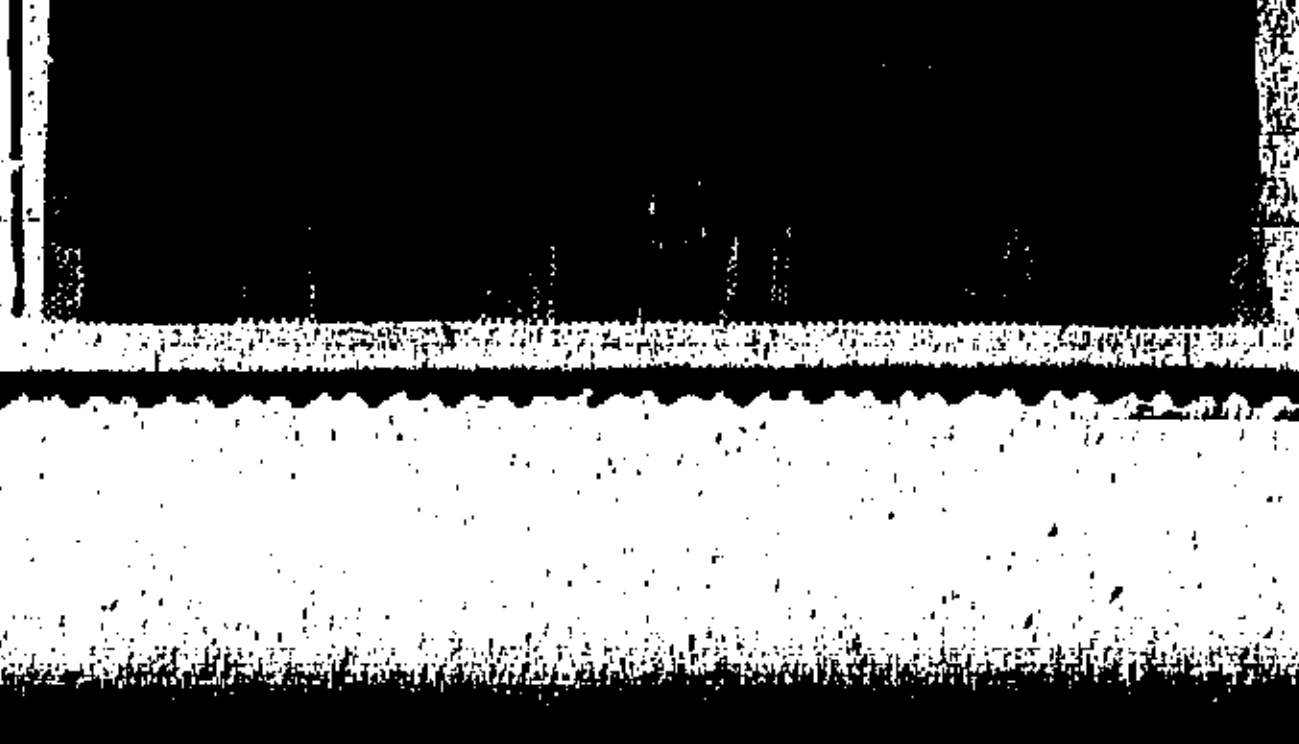
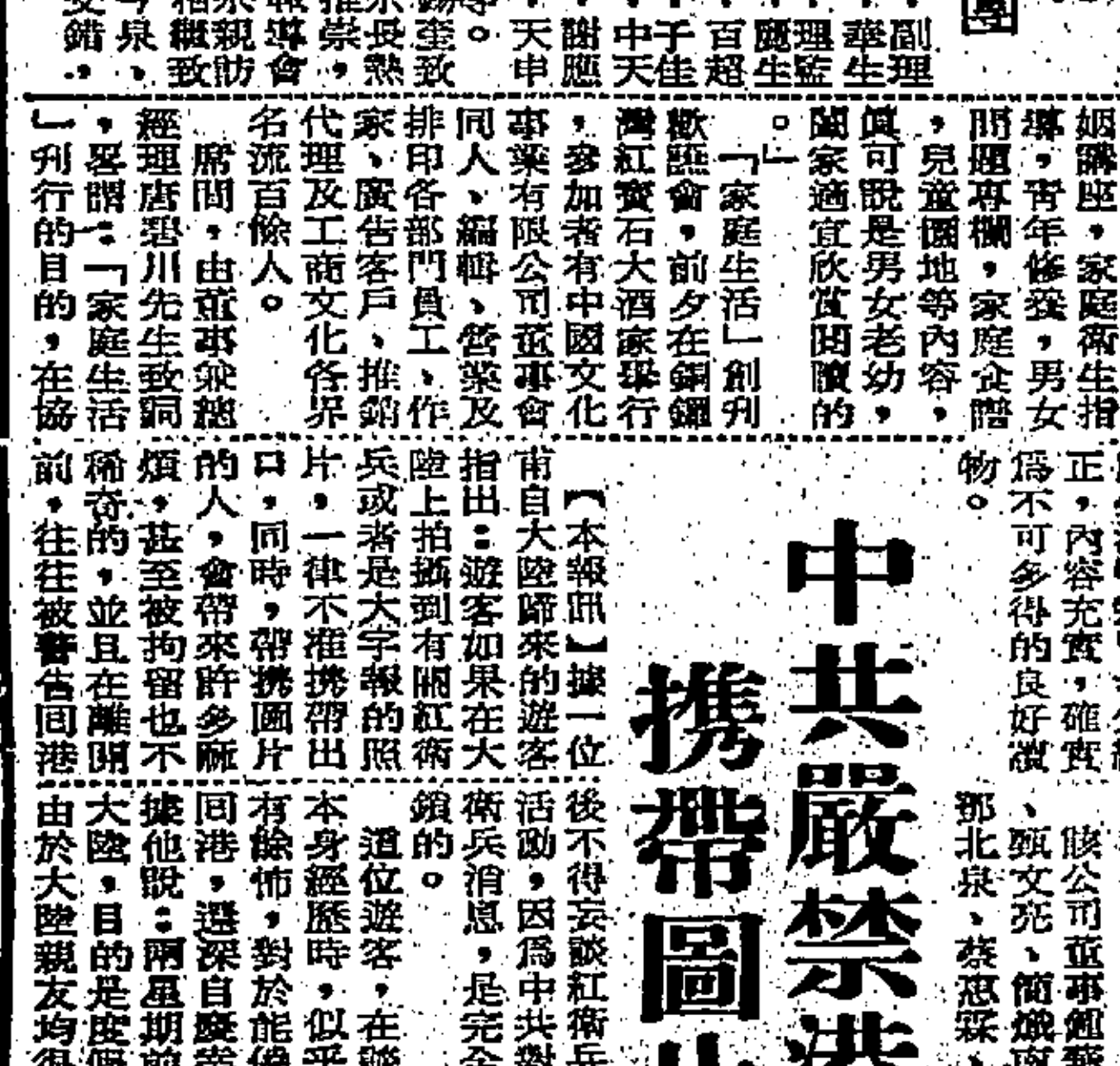
## 英國海外航空公司

【本報訊】BOAC英國海外航空公司，服務最週到。該公司將為旅客提供優質的服務，確保旅途愉快。

### BOAC

## 英國海外航空公司

【本報訊】BOAC英國海外航空公司，服務最週到。該公司將為旅客提供優質的服務，確保旅途愉快。



【本報訊】某家庭慶祝結婚十六週年紀念，當晚舉行盛大宴會，邀請親友參加。該家庭表示，感謝社會各界對他們的祝福，並希望未來生活更加美滿。

【本報訊】某學術講座，將於近日舉行。該講座將邀請知名學者主講，內容涉及中國傳統文化及現代社會發展。歡迎各界人士參加。

【本報訊】德士古石油氣公司，將於近日在港舉行開幕典禮。該公司表示，將為香港提供優質的石油氣產品，並致力於環保事業。

【本報訊】一名東主，因涉及一起重大案件，被法院判處監禁八年。該東主表示，對判決結果感到遺憾，並表示將積極配合調查。

【本報訊】基督徒聯合聖樂團，將於近日舉行演出。該樂團將演奏多首聖樂，旨在弘揚基督教文化，並為社會公益事業籌款。

【本報訊】德士古石油氣公司，將於近日在港舉行開幕典禮。該公司表示，將為香港提供優質的石油氣產品，並致力於環保事業。

【本報訊】一名東主，因涉及一起重大案件，被法院判處監禁八年。該東主表示，對判決結果感到遺憾，並表示將積極配合調查。

【本報訊】某家庭慶祝結婚十六週年紀念，當晚舉行盛大宴會，邀請親友參加。該家庭表示，感謝社會各界對他們的祝福，並希望未來生活更加美滿。

【本報訊】某學術講座，將於近日舉行。該講座將邀請知名學者主講，內容涉及中國傳統文化及現代社會發展。歡迎各界人士參加。

【本報訊】德士古石油氣公司，將於近日在港舉行開幕典禮。該公司表示，將為香港提供優質的石油氣產品，並致力於環保事業。

【本報訊】一名東主，因涉及一起重大案件，被法院判處監禁八年。該東主表示，對判決結果感到遺憾，並表示將積極配合調查。

【本報訊】基督徒聯合聖樂團，將於近日舉行演出。該樂團將演奏多首聖樂，旨在弘揚基督教文化，並為社會公益事業籌款。

【本報訊】德士古石油氣公司，將於近日在港舉行開幕典禮。該公司表示，將為香港提供優質的石油氣產品，並致力於環保事業。

【本報訊】一名東主，因涉及一起重大案件，被法院判處監禁八年。該東主表示，對判決結果感到遺憾，並表示將積極配合調查。



# 美放寬難民入境後 港華人赴美激增

## 總數幾達二萬人

### 美律師高開來港辦華人入境事務

【本報訊】美國律師高開來（IRVIN J. COHEN）將於本月抵港，下月九日開始辦公。高氏在港期間，將專辦難民入境事務。據悉，高氏在紐約設有辦事處，現已遷往新址。高氏在港期間，將專辦難民入境事務。據悉，高氏在紐約設有辦事處，現已遷往新址。高氏在港期間，將專辦難民入境事務。據悉，高氏在紐約設有辦事處，現已遷往新址。

# 港紡織業新面貌

## 有人投資千萬

### 開設新型紗廠

【本報訊】港紡織業正經歷一場大變革。據悉，目前已有數千萬港元投資於開設新型紗廠。這些新型紗廠將採用最先進的紡織技術，生產高品質的紡織品。預計這些新型紗廠的建成，將為香港紡織業帶來全新的面貌。

# 新界婦孺會

## 一週年會慶

### 本星期日舉行慶祝

【本報訊】新界婦孺會定於本星期日（十二月四日）下午二時，在該會會所舉行週年會慶。屆時將有精彩的文藝表演，並設有抽獎活動。歡迎各界人士踴躍參加。

# 美環球航空公司

## 又一批嘉賓抵港

【本報訊】美環球航空公司（Pan Am）又一批嘉賓日前抵達香港。這些嘉賓包括多位知名人士，他們將在香港停留數日。美環球航空公司表示，將繼續為廣大旅客提供優質的服務。

# 英外次過港赴日

## 英航聯營機構董事長抵港

【本報訊】英國外交部次長日前抵達香港，隨後將前往日本。此外，英航聯營機構的董事長也於日前抵達香港，將與有關方面商討相關事宜。



美國駐港總領事館長



美國駐港總領事館長

# 露華濃徵求意見

## 蔡永珍獲得獎金

【本報訊】露華濃化妝品公司日前舉行了一項徵求意見活動。蔡永珍女士因其對化妝品的獨特見解，獲得了該公司頒發的獎金。蔡女士表示，她對化妝品有著濃厚的興趣，並希望通過自己的努力，為化妝品行業做出貢獻。

# 聯生書院

## 聯合舉行八廿月本

【本報訊】聯生書院將於本月廿八日（星期日）聯合舉行一項活動。屆時將有來自不同地區的學生和老師參加。聯生書院表示，希望通過此次活動，增進學生之間的友誼，並提高他們的學習興趣。

# 家庭生活

## 五六期出版

【本報訊】《家庭生活》雜誌將於下週出版第五十六期。該期將介紹多種家庭經營之道，包括如何處理家庭關係、如何教育孩子等。歡迎廣大讀者踴躍訂閱。

# 女青年會

## 今舉行女青年會

【本報訊】女青年會將於今日（十二月三日）舉行一項活動。屆時將有來自不同地區的女青年參加。女青年會表示，希望通過此次活動，增進女青年之間的友誼，並提高她們的社會地位。

# 播音電視節目

## 香港電台

香港電台今日（十二月三日）的播音電視節目如下：  
七時：新聞報導。  
八時：新聞報導。  
九時：新聞報導。  
十時：新聞報導。  
十一時：新聞報導。  
十二時：新聞報導。  
十三時：新聞報導。  
十四時：新聞報導。  
十五時：新聞報導。  
十六時：新聞報導。  
十七時：新聞報導。  
十八時：新聞報導。  
十九時：新聞報導。  
二十時：新聞報導。  
二十一時：新聞報導。  
二十二時：新聞報導。

# 商業第一台

商業第一台今日（十二月三日）的播音電視節目如下：  
七時：新聞報導。  
八時：新聞報導。  
九時：新聞報導。  
十時：新聞報導。  
十一時：新聞報導。  
十二時：新聞報導。  
十三時：新聞報導。  
十四時：新聞報導。  
十五時：新聞報導。  
十六時：新聞報導。  
十七時：新聞報導。  
十八時：新聞報導。  
十九時：新聞報導。  
二十時：新聞報導。  
二十一時：新聞報導。  
二十二時：新聞報導。

# 中文電視

中文電視今日（十二月三日）的播音電視節目如下：  
七時：新聞報導。  
八時：新聞報導。  
九時：新聞報導。  
十時：新聞報導。  
十一時：新聞報導。  
十二時：新聞報導。  
十三時：新聞報導。  
十四時：新聞報導。  
十五時：新聞報導。  
十六時：新聞報導。  
十七時：新聞報導。  
十八時：新聞報導。  
十九時：新聞報導。  
二十時：新聞報導。  
二十一時：新聞報導。  
二十二時：新聞報導。

# 綠都電台

綠都電台今日（十二月三日）的播音電視節目如下：  
七時：新聞報導。  
八時：新聞報導。  
九時：新聞報導。  
十時：新聞報導。  
十一時：新聞報導。  
十二時：新聞報導。  
十三時：新聞報導。  
十四時：新聞報導。  
十五時：新聞報導。  
十六時：新聞報導。  
十七時：新聞報導。  
十八時：新聞報導。  
十九時：新聞報導。  
二十時：新聞報導。  
二十一時：新聞報導。  
二十二時：新聞報導。

# 美國郵船

## 皮亞士總統號

美國郵船皮亞士總統號（Piares）將於明日（十二月四日）由香港開往美國。該船將經過日本、菲律賓等地，預計於下週抵達美國。美國郵船公司表示，將為廣大旅客提供優質的服務。

# 今日來往班機

今日（十二月三日）來往班機如下：  
（由香港開往）  
香港-上海：上午八時。  
香港-北京：上午九時。  
香港-廣州：上午十時。  
（由上海開往）  
上海-香港：下午二時。  
上海-北京：下午三時。  
上海-廣州：下午四時。

# 今日出入口輪船

今日（十二月三日）出入口輪船如下：  
（由香港開往）  
香港-上海：上午八時。  
香港-北京：上午九時。  
香港-廣州：上午十時。  
（由上海開往）  
上海-香港：下午二時。  
上海-北京：下午三時。  
上海-廣州：下午四時。

# 交通版

交通版今日（十二月三日）的內容如下：  
（由香港開往）  
香港-上海：上午八時。  
香港-北京：上午九時。  
香港-廣州：上午十時。  
（由上海開往）  
上海-香港：下午二時。  
上海-北京：下午三時。  
上海-廣州：下午四時。

# 今日來往班機

## （由香港開往）

今日（十二月三日）來往班機如下：  
（由香港開往）  
香港-上海：上午八時。  
香港-北京：上午九時。  
香港-廣州：上午十時。  
（由上海開往）  
上海-香港：下午二時。  
上海-北京：下午三時。  
上海-廣州：下午四時。

# 今日出入口輪船

今日（十二月三日）出入口輪船如下：  
（由香港開往）  
香港-上海：上午八時。  
香港-北京：上午九時。  
香港-廣州：上午十時。  
（由上海開往）  
上海-香港：下午二時。  
上海-北京：下午三時。  
上海-廣州：下午四時。

# 交通版

交通版今日（十二月三日）的內容如下：  
（由香港開往）  
香港-上海：上午八時。  
香港-北京：上午九時。  
香港-廣州：上午十時。  
（由上海開往）  
上海-香港：下午二時。  
上海-北京：下午三時。  
上海-廣州：下午四時。

# 今日來往班機

今日（十二月三日）來往班機如下：  
（由香港開往）  
香港-上海：上午八時。  
香港-北京：上午九時。  
香港-廣州：上午十時。  
（由上海開往）  
上海-香港：下午二時。  
上海-北京：下午三時。  
上海-廣州：下午四時。

# 今日出入口輪船

今日（十二月三日）出入口輪船如下：  
（由香港開往）  
香港-上海：上午八時。  
香港-北京：上午九時。  
香港-廣州：上午十時。  
（由上海開往）  
上海-香港：下午二時。  
上海-北京：下午三時。  
上海-廣州：下午四時。

# 交通版

交通版今日（十二月三日）的內容如下：  
（由香港開往）  
香港-上海：上午八時。  
香港-北京：上午九時。  
香港-廣州：上午十時。  
（由上海開往）  
上海-香港：下午二時。  
上海-北京：下午三時。  
上海-廣州：下午四時。



# 金禧盃決賽抽籤

## 南華遇星島

### 東昇門警署

【本報訊】足總盃決賽抽籤，昨晚在東昇門警署舉行，由東昇門警署警長主持，抽籤結果如下：

組別	抽籤結果
第一組	南華對星島
第二組	東昇對星島
第三組	東昇對星島
第四組	東昇對星島

# 應邀往日本作賽

## 港選手今日出發

【本報訊】香港足球總會，應日本足球總會之邀，派出一支足球隊，前往日本作賽。該隊將於今日出發，前往日本參加「亞洲盃」足球賽。

# 參加亞運網球雙打

## 配搭應更改

【本報訊】香港網球總會，將於今日舉行網球雙打比賽。由於天氣炎熱，網球總會決定更改比賽時間，以避開烈日當空。

# 易國瑞將軍一夕談

【本報訊】易國瑞將軍，將於今日下午在「易國瑞將軍一夕談」中，與讀者分享他的生平事蹟。

# 德仁英文書院

【本報訊】德仁英文書院，將於今日舉行校運會，歡迎各界人士參加。

# 明日聯誼會

【本報訊】明日聯誼會，將於今日下午舉行，歡迎各界人士參加。

# 聯僑遇安均

【本報訊】聯僑遇安均，將於今日下午舉行，歡迎各界人士參加。

# 同大對青群組子女

【本報訊】同大對青群組子女，將於今日下午舉行，歡迎各界人士參加。

# 南華會網球賽

【本報訊】南華會網球賽，將於今日下午舉行，歡迎各界人士參加。

# 會年七廿

【本報訊】會年七廿，將於今日下午舉行，歡迎各界人士參加。

# 德仁英文書院

【本報訊】德仁英文書院，將於今日下午舉行校運會，歡迎各界人士參加。

# 明日聯誼會

【本報訊】明日聯誼會，將於今日下午舉行，歡迎各界人士參加。

# 易國瑞將軍一夕談

【本報訊】易國瑞將軍，將於今日下午在「易國瑞將軍一夕談」中，與讀者分享他的生平事蹟。

# 參加亞運網球雙打

【本報訊】香港網球總會，將於今日舉行網球雙打比賽。由於天氣炎熱，網球總會決定更改比賽時間，以避開烈日當空。

# 應邀往日本作賽

【本報訊】香港足球總會，應日本足球總會之邀，派出一支足球隊，前往日本作賽。該隊將於今日出發，前往日本參加「亞洲盃」足球賽。

# 金禧盃決賽抽籤

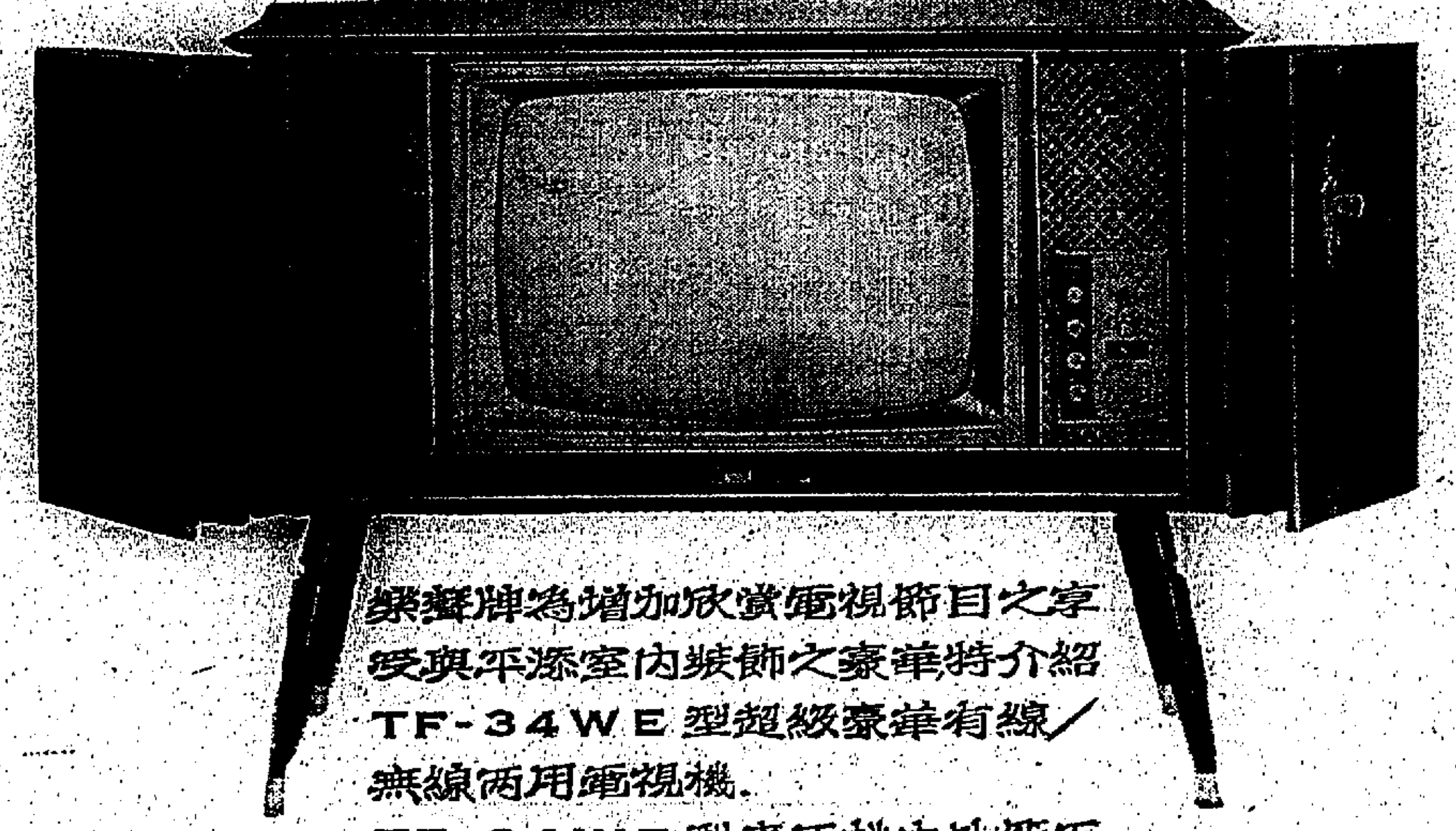
【本報訊】足總盃決賽抽籤，昨晚在東昇門警署舉行，由東昇門警署警長主持，抽籤結果如下：

甲組金禧盃賽形勢	
南華	1-0 星島
東昇	2-1 星島
東昇	3-0 星島
東昇	4-1 星島
東昇	5-2 星島
東昇	6-3 星島
東昇	7-4 星島
東昇	8-5 星島
東昇	9-6 星島
東昇	10-7 星島

## 隆重介紹

23" TF-34WE 型

## 超級豪華有線電視機



樂聲牌為增加欣賞電視節目之享受與平添室內裝飾之豪華特介紹 TF-34WE 型超級豪華有線/無線兩用電視機。

TF-34WE 型真正桃木外箱五精裝巧豪華悅目新穎電子管靈敏度特強使畫面恆久保持明亮清晰不受電波較弱地區之影響此外能自動調音之記憶調節器與三喇叭系統相互襯托使 TF-34WE 型成為效能最優越之兩用電視機。

## 樂聲牌

### 兩用電視機

總代理：信興電器貿易有限公司  
中環大馬路二二二號 電話：二二五五五七 各大電器行均有代售

## 馬經

### 大家好續有進步

馬經，乃馬壇之精華，為馬迷所必需。本報馬經，內容豐富，報導詳實，為馬迷提供第一手資料。

### 虎將金諾近況

虎將金諾，乃馬壇之明星，近來表現優異，備受矚目。

### 摘述

馬壇近來發生之大事，本報特為摘述，以供馬迷參考。







# 被譽為最有前途的生角

## 佐治史馬平步青雲



「在電影界中，最難得的是生角，而最難得的生角，莫過於佐治史馬。他是一個極其英俊，極其聰明，極其多才多藝的年輕人。他不僅是一個出色的演員，還是一個出色的導演，一個出色的編劇，一個出色的制片人。他的才華，他的努力，他的成就，都使他成為電影界中最有前途的生角之一。」

# 女秀才

成事



「女秀才」是一部由著名導演執導的電影，講述了一個才華橫溢的女子在學府中的經歷。影片通過細膩的描寫，展現了女主角的才情與智慧，以及她在面對困難時的堅韌與勇氣。影片不僅具有極高的藝術價值，更是一部感人至深的佳作。

# 銀電

可憐圈中凋零甚

「在電影圈中，可憐的凋零現象日益嚴重。許多曾經風光霽月的明星，如今卻淪落街頭，生活陷入絕境。這反映了電影行業的殘酷競爭與現實的無情。我們希望社會能夠關注這些弱勢群體，給予他們更多的幫助與支持。」

# 有才還須笑臉看

「有才華還需要笑臉相迎。在競爭激烈的社會中，一個人的成功不僅取決於他的才華，更取決於他的情商與人際交往能力。只有保持一顆平和的心，以笑臉面對世界，才能在逆境中屹立不倒。」



「這是一個具有特殊意義的標誌，它象徵著某種精神或價值觀。它不僅是一個圖形，更是一種文化的傳承與精神的象徵。」

### 天宮樂舞

今日放映：52 MILES TO TERROR

主演：丹尼·基爾、安妮·班克斯頓

### 保太輪飛

主演：詹姆斯·卡格尼、維多利亞·普林

### 飛輪太保

主演：詹姆斯·卡格尼、維多利亞·普林

### 華國聲樂

今日獻映：THE WILD SURF

主演：詹姆斯·卡格尼、維多利亞·普林

### 樂樂樂

今日獻映：THE WILD SURF

主演：詹姆斯·卡格尼、維多利亞·普林

### 金銀扣

主演：詹姆斯·卡格尼、維多利亞·普林

### 華新

今日獻映：THE WILD SURF

主演：詹姆斯·卡格尼、維多利亞·普林

### 華新

今日獻映：THE WILD SURF

主演：詹姆斯·卡格尼、維多利亞·普林

### 華新

今日獻映：THE WILD SURF

主演：詹姆斯·卡格尼、維多利亞·普林



市聲

半靜寂地帶

尼

自己的眼睛，也不相信這回事。暗想：今晨離開余百孝的家裡

於他

其中一名學生問道：

然這樣，你爲什麼回來呢？」

面來，但現在她已沒有現款在手上，心裡實分焦急。她希望方策出獄以後，重新來替她安排。因爲心緒亂，脾氣也就很躁。她一把

**外科** 專治一切瘡毒 疔瘡 癰疽 乳癰 痔瘡 脫肛 漏管 魚口 便毒 橫痃 楊梅 結毒 下疳 遺精 白濁 婦女經閉 產後諸症 跌打損傷 湯火灼傷 刀傷出血 止血生肌 無不神效 藥到病除 凡有疑難雜症 請到本堂 診治無誤 地址 廣州府 西關 大新街 門牌 一百 一十五 號 電話 二 一 〇 〇 〇 號



